

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 2022 Phone MUtual 5-8941
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

報費價目表			
(每份七仙)			
國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派域雲
毛五元一	毛五元一	毛五元一	月每
毛五元四	五三元四	毛五元四	季每
元九	毛六元八	毛九	年半
元八十一	元七十一	元八十一	年全

年九百五十二元紀子孔

年九零一於創立者

之報日文華大拿加

戶的特訊電期長之社訊等社業合

社聯美。社聞新大拿加

大漢報 The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Tuesday July 15, 1958 Vol. 20, No. 56 Page 1

美軍派車前往中東 可能發生大戰火花

美海軍陸戰隊已在黎登陸

埃及·開羅十五日路透社電·伊拉克之革命·引起了中東局面之緊張·美國·派軍在中東·很可能發生大戰之火花·若此火災擴大·大戰便由此而形成·

據埃及及政府經營之中東新聞社報告·由於佐頓國王希時恩之請求·美國及土耳其之前進部隊單位·已經在佐頓登陸·

開羅電台轉播阿拉伯公佈同樣之消息·在敘利亞收聽·

該廣播謂·美國及土耳其之前進部隊·自昨日起·應國王希時恩之請求·已經空運至佐頓登陸·但該電台·並未給予更多之報告·

△英支持美在黎之軍事行動

後謂·美國早已通知英國·決定派軍赴黎巴嫩干涉內戰·而維持黎國之獨立及主權·而美國之決定·已獲得了政府之全力支持·

反對蘇聯在賽特之軍事行動·報了譏笑及大喊宣佈時·報了譏笑及大喊·

「第二個蘇聯上運河事件」·尤其是當賽特宣佈美軍·已於加東時間廿午時卅分登陸貝魯特時·更受到反對蘇聯的大呼「羞耻」

賽特強調聲明·美國之派軍赴黎京之貝魯特·係應黎總理極力之邀請·

△二千美軍隊

在黎巴嫩登陸

黎國貢魯特·十五日路透社電·今日上午九時許·美軍艦·暫時仍未有登陸·

約二千美國海軍陸戰隊·於黎巴嫩登陸·

小艇等包围了美國之戰艦·暫時仍未有登陸·

而美軍艦於昨日下午十一時四十五分出現在海灣時·很多黎國人民前往海灣·

。觀望此等登陸之進行·

同時·貝魯特之國際機場·突然宣佈封鎖·派軍隊及警察加予保護·相信係保護

予西方國家軍隊空運至機場時·有了安全之保證·其他一千名·則仍然繼續前往貝魯特·黎國政府已加派軍警·在京城內保護

。但是今日叛軍電台謂予西方國家軍隊空運至機場時·有了安全之保證·

已經為人民所逮捕·將之打死·而薛氏之死屍·已運至司法部·加予指控·

該電台又公佈·在伊

電·一位中華民國駐聯合國代表·在雲南時·便加入感覺不

好·第三次聯合國大會之被劫·

中國代表張治宣

。被劫廿元及被搶去錢一個·值一百五十元·數分鐘後·巡邏警察·第三席代袁江生浩將軍發表

名青年匪徒拘捕·而

追上謂·該匪搶他·

該代表乃屬聯合國事委員會人員·

三名青年匪徒·皆二十歲之拉順·廿五歲·廿六歲·及廿一歲之嚴九邱·繩島開來東韓·

江氏指控·匪方破壞停保·出外疾苦·

英美法軍援

黎總統請求

黎總統邀請

美軍赴黎

黎總統邀請

良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MU5-5983
Vancouver 4, B.C. Canada

蜜友藥露 每樽二元五
神效花卵搜毒丹 每樽二元五

鹿尾杞補腎丸

每九毛五

個人生活的保障
請購買人壽燕梳
帝國人壽保險公司代理
梁春廣

DEAN LEUNG
The Imperial Life
Assurance Co.
MU1-3335
住宅：
457 E. 63 Ave
EL. 9597

FAYE B. LEUNG
A. B. JACOBSON LTD.
2193 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
辦事處 DE. 5116
住家 EL. 9597

十組廳房新柏文
先交一萬七千元
全新十組廳房相文近唐人街及交通除充銀期及各項雜費外仍有純利二千二百元此乃投資實業最好機會勿放過

十二年新式屋
先交一萬七千元
位于十五街夾西比街睡房五个適合大家庭或分租
圖利自動油爐及熱水瓶地段五十尺闊一百二十尺
長先交五千元

梁慧超謹啓

實際新式屋一間
先交一萬七千元
全新十組廳房相文近唐人街及交通除充銀期及各項雜費外仍有純利二千二百元此乃投資實業最好機會勿放過

十二年新式屋
先交一萬七千元
位于十五街夾西比街睡房五个適合大家庭或分租
圖利自動油爐及熱水瓶地段五十尺闊一百二十尺
長先交五千元

236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

新辦到
鮮嫩毛瓜
老冬瓜仔
本土鮮時菜
唐山淨糯米
大塊粽葉
生晒明蝦片
靚栗肉干
園口新菜種
大紅灰蛋

司公材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

「新」「嘢」！
嫩豆苦瓜
老冬瓜仔
應時出世 隨時供應

雲埠發展市容之研究
雲埠市府報告 一九五五—一九七六

第一編 概論
第一章 分區

被認為舊屋者，則可以分三個因素而規定之：一、年代。二、外觀。三、地區。

一年代問題

年代較久之舊屋，當然殘舊，容易倒塌，特別是私人之樓宇尤為如是。

此區之房屋可以分為四項。
一、未有登載住址者。請賜函通知。以便補送欄文友。其有登載住址者。經已送贈。其一元。凡好研究中國文學素耽風雅者。幸勿交臂失之。

本報之「詩詞彙刊」。出版多日。在「漢聲」

活文友。其有登載住址者。經已送贈。其一元。凡好研究中國文學素耽風雅者。幸勿交臂失之。

勿交臂失之。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.



溫人證
遺囑
代理人辦理各種文件
電話 MU.1-6513



新邊麵包
美鮮味

錦繡芙蓉



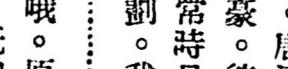
式



式



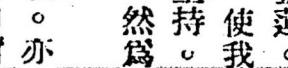
式



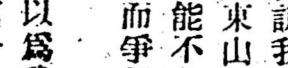
式



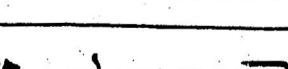
式



式



式



式



式



式



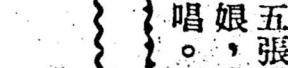
式



式



式



式



式



式



式



式



式



式



式



式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

式

泰興有限公司
TAI KONG COMPANY LTD.
Phone MU 4-1028
265 E. Pender St., Vancouver, B.C., Canada

樣樣俱備
瓜菜肉類
日日新鮮
巧製燒臘
式式夠味
儒胞惠顧
特別歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
420 Main St., Suite 200
門牌號碼 MU 4-3550

華祐事務所
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 話電 26539

勝利旅館三十二號房
電話 MU 1-3717

弟以服務為快樂
之本。現在開設
事務所於卡城。
生意買賣。各種
燕窩。生湯事項
代理實業買賣。
太平洋航空公司
公司。來往溫東
日本。香港。

手續。如要應顧
無任歡迎。

賈玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
服務週到
託誠辦理
僑胞如有委

李祐華事務所
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 話電 26539

少棠鄭
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 MU 1-3717

弟以服務為快樂
之本。現在開設
事務所於卡城。
生意買賣。各種
燕窩。生湯事項
代理實業買賣。
太平洋航空公司
公司。來往溫東
日本。香港。

手續。如要應顧
無任歡迎。

賈玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
服務週到
託誠辦理
僑胞如有委

加拿大
Kwong Chun Ho Co., MU 1-3816
20 Pender St., E., Vancouver, B.C.

專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 MU 1-3717

弟以服務為快樂
之本。現在開設
事務所於卡城。
生意買賣。各種
燕窩。生湯事項
代理實業買賣。
太平洋航空公司
公司。來往溫東
日本。香港。

手續。如要應顧
無任歡迎。

賈玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
服務週到
託誠辦理
僑胞如有委

廣東麵
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C., MU 1-8856

淨全蛋干麵
零沽發行 歡迎索購

粗細炸麵
合用

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格

精良及味美
力足價廉

此藥丸能強益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
爽利 每盒百粒五元

不吝巨資重修
務求盡善盡美

本店位近華區
交通便利

侍應周到

華貴潔雅

一流風格



明達

◎水龍煤氣修裝
承接木工油漆
專做時代化美等修理
顧無任歡迎 MU4-3482

MODERNIZE
TAILORS
W. PENDER & CARRALL



趨時裁縫店
司理黃公禮敬
工作最好價錢最平
請來一看



保稅裝修煤氣暖氣水龍
Hugo C. Orr & Co. Ltd.
MU4-2927 晚間 HA. 52671
229 Powell St.

伊頓公司
即其價錢貨物
回所滿意者
否則原銀奉
回所滿意者
伊頓交易最
得君的信任
務等是也與

豪雨難期食水日絀
熱浪苦蒸人

(未完)

地方人士有句俗話「大暑小暑。有食懶
煮」。意思是指令季節準確。大小暑
前後。炎熱逼人。果也。小暑明天便是
香港七日訊。明日為農曆「小暑」
難甚。尤以勞苦大眾。處居於荒涼之木
屋。除渴涼苦況外。更易引起疾病。港
九各公立醫院。均有應接不暇之勢。

一般市民困處「白鵝籠」式屋宇內。驕熱
難耐。昨日為星期假日。氣溫又升
至九十二度外。除了一般沒有假期享受
打工仔。小販和勞苦大眾。仍須冒着暑
熱。為生活而流汗工作外。其他人們。
多作海上活動。以渡過炎熱一天假期。
因此一般海灘泳場。都大大熱鬧擁擠。

一般海灘泳場。以淺水灣最為熱鬧。
該處的巴士。須盡量加車增班。仍車車
至祇有額滿見遭。沙灘上佈滿男女男女
裡或樹陰下。更有雀戰四圍。在綠波中
更為熱鬧。一堆一堆男女隨波追逐嬉
戲。因為人數多。游泳游不上兩步就是
黑點滿佈。此外石澳。赤柱。大浪灣。
荔枝角。清水灣。銅鑼灣等海灘。亦比
較熱鬧。至於一般游泳池。如西環鐘
聲和金銀貿易場。亞公岩南華會。荔枝
角東方和華員會等。由早晨以至晚上。
都是擠滿男女泳客。場內所附設飲食部
則生意甚為興隆。還有飛遊艇遊河或
到港海外垂釣。也大不外人。有些在星
期六下午即乘艇出海。他們都是在艇上
渡週末之夜。因此都帶備寢具和伙食。
還有廚師和傭人隨行。至於昨晨由皇后
碼頭乘艇出海。也有數十艘之多。直至
晚上始陸續回航返港。(續完)

潘人和始毛雞酒

主

通銷南中國

飲譽百餘年

若非功效優良

焉能獨當一面

大小光顧

惟富利

福安榮

來勝

長春商業公司

總發

代售處: 雲端

域埠

福安榮

來勝

CHANG CHUN & CO.

433 Gore Ave.

Vancouver 4, B.C.

電話

MU5-7410

Vancouver 4, B.C. Canada

本公司有鑽石。鑲金。相架。千里鏡。

音響器具及各種行李出賣。價錢相宜。

攜此告白來即以九折計。

喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

本公司有鑽石。鑲金。相架。千里鏡。

獎銀牌子標劇團
城名利訊。禮香山華系公民會戲劇組應本埠華區獅子會之邀請。演前演此間公演我國古裝名劇「王寶钏」。响应募捐修葺中華會館運動。及參加卑詩省一百週年紀念慶會。已誌前報。該劇在此間會演。備受中西人士好評。昨在華區獅子會公宴該團時。城埠中華會館以該團不遠千里飛來。演劇應晌募捐修葺中華會館運動。熱心可嘉。特以銀牌一面。贈予該團。惠詩一百週年紀念慶會省市器備處。亦以該團遠道而來。獻。技術百年省慶慶會。有極大之貢獻。特向該團及團員頒獎。以資獎勵。片一本。該團執事及團員。接收上列各贈品後。無不喜形於色。甚感愉快。

津貼費有限制
與每團員。及贈送百年紀念選文巨冊一本。本市省慶器備處。向該團贈送作共利同盟黨雲埠本汝比齊骨林區議員李特稱。公司津貼大學經費。時有限制。銀牌一面。各團員贈送省會五彩名勝圖片一本。該團執事及團員。接收上列各贈品後。無不喜形於色。甚感愉快。

公司對大學生
與太瓦。十五日加拿大駐電。加合作共利同盟黨雲埠本汝比齊骨林區議員李特稱。公司津貼大學經費。時有限制。然。美國之大學。日漸增加。但如國却不能。當被大公司限制之云。

加勞工會開會
與太瓦。十五日加拿大駐電。加合工會。昨四求聯邦政府。分析工人失業問題。以爲明瞭失業者爲何種人。及工人失業原因等。勞工會開會兩天。出席者有勞工。商會及其他各團體之人士。該會會員共有一百萬人。副主席道治。謂失業人數有十四萬人。數字日漸增加。勞工會開會兩天。出席者有勞工。

打警察判監禁
雲訊。西人加里士廿一歲。住詩磨街車工會會員一千一百名。現要求投票決定接納加薪百分之一十二與否。車詩電火公司加薪。亦請求該公司報告業務概況云。

華埠中華會館
華區獅子會公宴該團時。城埠中華會館以該團不遠千里飛來。演劇應晌募捐修葺中華會館運動。熱心可嘉。特以銀牌一面。贈予該團。惠詩一百週年紀念慶會省市器備處。亦以該團遠道而來。獻。技術百年省慶慶會。有極大之貢獻。特向該團及團員頒獎。以資獎勵。片一本。該團執事及團員。接收上列各贈品後。無不喜形於色。甚感愉快。

獎銀牌子標劇團
城名利訊。禮香山華系公民會戲劇組應本埠華區獅子會之邀請。演前演此間公演我國古裝名劇「王寶钏」。响应募捐修葺中華會館運動。及參加卑詩省一百週年紀念慶會。已誌前報。該劇在此間會演。備受中西人士好評。昨在華區獅子會公宴該團時。城埠中華會館以該團不遠千里飛來。演劇應晌募捐修葺中華會館運動。熱心可嘉。特以銀牌一面。贈予該團。惠詩一百週年紀念慶會省市器備處。亦以該團遠道而來。獻。技術百年省慶慶會。有極大之貢獻。特向該團及團員頒獎。以資獎勵。片一本。該團執事及團員。接收上列各贈品後。無不喜形於色。甚感愉快。

獎銀牌子標劇團
城名利訊。禮香山華系公民會戲劇組應本埠華區獅子會之邀請。演前演此間公演我國古裝名劇「王寶钏」。响应募捐修葺中華會館運動。及參加卑詩省一百週年紀念慶會。已誌前報。該劇在此間會演。備受中西人士好評。昨在華區獅子會公宴該團時。城埠中華會館以該團不遠千里飛來。演劇應晌募捐修葺中華會館運動。熱心可嘉。特以銀牌一面。贈予該團。惠詩一百週年紀念慶會省市器備處。亦以該團遠道而來。獻。技术百年省慶慶會。有極大之貢獻。特向該團及團員頒獎。以資獎勵。片一本。該團執事及團員。接收上列各贈品後。無不喜形於色。甚感愉快。

城埠中華會館

★★ 華埠信新辦到影片

○ 滾燒線補店出售

吳朝英映相
雷秀英映相
西人請粘郵票
三元六毫三
四元六毫二
一元六毫三
五毫

○ 雲埠華園僑胞業主特別注意

經售及修理名
廠傳機真，收
音機及各種電
器、承接大小
意，
克己，保証滿

強 CO.

Vancouver, 4. B.C.

431 Columbia Ave. #4-8821

電話 MU-4-8821

四三一號哥林比亞街

下午四時電話 LA-2-1716 洽商，

如有錯漏，希為指正

如如美映相

廠製造家第一

A 1 MEAT MARKET

號一十六百七東街定市喜

761 Hastings St. E.

Phone MU. 4-0733 Vancouver, B.C.

享同權利 貨定內期 給利 理代商招

★ 大平賣廿天

雲埠第一家臘味製造廠謹啓

雲埠第

水龍工人要求

每時加薪六毛

慘被燒斃

十週年紀念

預定贈送一千磅

過國另計

由七月八日起至廿八日止

加拿大批發價目

頂頭白油腸

每磅一元二五

送半磅

職肝腸

每磅一元二五

送半磅

金銀潤

每磅一元二五

送半磅

買一百磅每磅一元二五

送五十磅

多則類推

五花臘肉

每磅二元

牛肉干

每磅二元

雲埠第

一家臘味製造廠謹啓

與其祖父六十八歲

之李依力

住北雲埠

當錄街五六八號

者中有一對祖孫同時被燒斃

一名八歲

之李依力

名雷林鴻

於柏美

與其祖父六十八歲

名雷林鴻

於柏美